元發公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Trinity 5583

新到大宗

錦盒嚴茶　錦盒枝乾
顧綉檯巾　時欵絲巾
女裝頸巾　各式蜜薑
錦盒糖薑

僑胞光顧
特別歡迎

HOME
Funeral Chapel
742 Hastings E.
Highland 6194

包辦喪事　殯費廿元・卅元・六拾元以上
由本埠運屍回港・運費七拾元：

欽吳長生店

▲雲埠達權社鳴謝經費

司徒俊椿五元　曹集　劉永福　張培祿　每二元
何春初　羅玉盛　李世儒　梁長潮　每貳元五毫
馬軒本　鄭榮　鍾保恒　黃國材　李雁朋　龔醒魂
鄭慶錦　余約和　龔定榮　譚文纘　每二元　黃金灼
梁永發　吳祺　鄧雲章　每壹元五毫　謝維燧　戴劍星
丁秀珍女士　蔡玉波　鄭壽松　沈桂釗　李發頌　呂瑞卿
鄭厚滋　李卓歧　周憲煜　劉畛維　譚壽屏　劉希鑾
董杞材　吳錦昌　馬允政　李來仟　梁鍊石　陳偉揚
每壹元　林三和五毫

無上之委市杰酒　新價低廉
時利市打（三星）
拾三盎沙壹元二五
廿五盎沙貳元三毛
四拾盎沙三元五毫

良舊之選
委市杰酒
B.C. Distillery Ltd.
此告白位不是酒局或丕詩省政府登載
卑詩蒸酒有限公司啟

美國南加省大學藥化學師　前中央藥醫館委員
羅省達新藥行曹達均醫生內外全科
The Sun Co. (Dept.T)
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

●白濁靈　每盒二元
治白濁梘之即流出或尿口常濕染印褲上或小便頻數尿管灼熱等症二盒收功

鹹疳藥膏
治生殖器起粒或潰爛流水痛癢每盒壹圓半

風濕靈丸
治風濕骨痛或花柳風濕痛無定處每盒二圓

●小腸氣靈　每盒三圓
此丸自改良後效力大增凡患小腸氣腫下附近企即脹臥即消等症無論痛否莫論老幼屢用屢效

●糖尿靈　每盒三圓
糖尿症狀頭痛不眠食不知飽飲不止渴小便過多而含糖色如清水或如膏油或多泡手脚困倦久則危殆此丸治之奇驗

●消粒止癢水一加料壹圓半
皮膚痕癢　紅粒紅點　乾濕頑癬
越連越濶　鱗屑癬粒　水泡濕疹
酒米粉刺　白蝕紅斑　手指濕癢
脚趾癬癢　濕毒熱毒　皮膚百病
勿論何處　即用即好　萬試萬靈

▲祖國新聞一▼

●空襲武漢之役

敵自承死傷百五十人

敵機場火勢至晚猶未全熄

漢口訊　我方陸空軍已有反對力量外息　日昨襲擊武漢之中國飛機約共百架左右　因我機目標中彈炸三批　約共百架左右　因我機目標中彈炸機場　及敵軍倉庫　遠離該區　故難目擊確數　當我機空襲時　敵軍異常狼狽　猛放高射砲　有炮彈一枚飛入方濟志會之天主堂　傷及西班牙籍康特拉神父一名　及華籍教徒二人　至敵軍方面方之死傷　自承爲一百五十人云　又我機轟炸時　聲震全市　敵機場之火勢　至晚猶未完全撲滅云

▲重慶訊　日昨此間各報以大字標題刊出華機日昨空襲漢口消息　中國各界人士對中國空軍此舉　及敵機最近不敢日間襲渝之事實　倍加注視　印象極深　壹般意見最近戰局已指出中國陸空軍進步甚速將達反攻力量云

●軍委會發表

一週戰況

十月十壹日至拾七日

軍委會頃發表十月十壹日至十七日一週戰況謂　湘北方面之敵　自上週遭重慶訊　軍委會頃發表十月十壹日至十七受潰滅之打擊後　已呈筋疲力竭之象　其餘南北戰場　均有激戰　尤以晉東南敵寇傷萬餘人　使敵再犯企圖　完全粉碎　造成該方面第二次之大捷　頗有特爲報告之價值　關于作戰經過　其較重要者　約如後述

▲晉豫方面　晉省戰事　日來復趨激烈晉東南困據長治　長子　壺關　各處之敵自上週起　分由東陽關及白晉公路　大量增援　計步騎兵二萬餘人　山野炮七八十門　戰車一百三四拾輛　藉飛機二十餘架掩護　再度向我進犯　經分途迎戰　將敵包圍于長高公路兩側陰城鎮　崖家山石哲鎮　卡儀鎮　各山谷地區　痛予殲擊　傷斃敵軍萬餘人　迄一日拂曉　敵棄屍五千餘具　向原路竄逃　刻仍繼續猛追中　晉南翼城聞喜兩處之敵　連日經我襲擊　斬獲甚多　迄拾五日　右翼克復屋山後　續向翼城進迫　左翼迭克九水頭老泰廟兩據點　並進迫聞喜　殘敵異常恐慌至豫東我軍　連日冒毒猛攻淮陽　曾一度衝入城內　斃敵極衆　殘敵已呈搖動　有圖竄勢

▲湘贛方面　贛省南昌敵兵五百餘人　十二日晨向天王渡西山羅一帶進犯　同時敵戰車二十餘輛　向新村墟以北竄擾　經分途迎擊　將敵擊退　並燬戰車多輛　高安東北伍橋河　十貳日晨經我再度奪回後　午後續克漳樹嶺　十三日再克復大木嶺及

（續祖國新聞貳）

余著春專醫

師自粵東醫院同事名麗華南之印度佛家真傳痔科神醫阿汶君包除一切痔瘻醫藥十元通函就醫祇先收定貳元餘欵愈時力取法還至妙效藥數大不覺化於無形担保跡根醫萬壽同春大藥房

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備・如包物紙・厠紙繩仔・信皮・紙筆墨・及學校用品・華友光顧・餘留意焉・

Columbia Paper Co.
Vancouver, - Victoria,
哥林比亞紙公司謹啟

雲高埠　白羊樓書庄
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

所有書籍
大廉價八折
包醫斷根白濁藥
水一每罇四元
目錄印備函索即奉

▲雲埠達權社鳴謝經費

昌隆　關崇烈　關蕙芳女士　吳錦潤
各三元　黃棠　鄭忠鋈　蔣日光　周春年
陳富華　鍾葉勝　曹炎　鍾華龍
呂壬子　陳胡　各貳元　鄭忠椿　黃禮儀
黃道恆　馬立綏　周道淦　劉希祝　羅俊焯
各壹元五　鄭子利　鄭錦華　林焯　黃子維
林朗德　胡添福　黃卓凡　林德旋　梁蘇
伍于賓　曹潤淡　馬光揚　麥德儒　梁銓
黃邦彥　董紀才　鄭忠澈　譚子富　譚子耀
各壹元　馬允政五毫　黃子華　馬杏香
林華進　各貳元五　李發彬　李振漢
曹炎　各二元五　徐素英女士　花雪月
各貳元　李常緒　周順榮　各壹元五
馬光周　李潘華　劉希貞　馬慎三　梁鐵峯
馬軒本　各壹元

天壽堂・丸姑婦丸
專治女界經病不育・
總行香港德輔道中
電話・二〇二九八
溫哥華埠代理
活生行
萬育堂
金利源
裕生源
國信公司
滬生源

海狗丸
治男女子腎部虛弱
・中外各外藥房商店均有代理・

（男子）速服天壽堂海狗丸
先天不足　後天失調　精神衰弱　腰膝酸軟
元陽不固　氣血幽虧　腎部虛弱　子嗣維艱
立奏奇效

（婦女）採服天壽堂姑嫂丸
月經不調　或多或少　前後作痛　白淫白滯
子宮虛冷　面黃肌瘦　多年未孕　近忽閉經
靈驗無匹

神桂！神桂！
救命真神
救命真能
此味妙神桂本公司由根圓去來青葉倘能令用度試屢驗確有低治百病之功「信功用仿單」函索請附郵票三仙書明住址自當呈閱。
信不信由你，還要請你看看來函的事實！
埠中華國貨公司謹啓

中華國貨公司
China Products Co.
137 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

▲爲硃砂神桂宣言

啟者本公司自從祖國帶來之硃砂神桂得蒙僑界樂用屢試屢驗活人不少來函稱贊者不計其數但邇日叠接僑界來函詢及謂見報紙登載別家亦有同樣名稱硃砂桂發售是否同類抑有何分別等語有見及此誠恐用者誤會用特敬告本公司所得之硃砂神桂祇自藏自發并未托分銷處或代理且本公司之硃砂神桂每服壹封其包內另有仿單明述功用及服法希企遠近僑胞注意識認有免魚目混珠叨蒙諸公函詢未遑一一奉復謹此宣言　每服三分原價五元暫仍沽二元五

埠雲中華國貨公司李梓良覺亨謹啟

李同盛君服極樂氏大洋丸見功効贈相刊登

弟服極樂氏大洋丸的實補身壯陽生精補腎服完壹寸果然補身實不虛傳特贈相介紹美國華慎頓埠李同盛敬

極樂氏藥房地址
Geck Lock Sie, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

▲匯欵敬齊中山鳳雄布告

▲汝利慎洪門拒日協進分會通告

爲通告事本洪門拒日協進分會奉命從今日開辦籌購重慶政府金公債議定以三個月爲壹期凡購債票者要如期繳交彙齊寄回政府財政部以助抗日購買債票法即俱依政府立例分別幾種多購者益善最低限度要買金銀五元方能有政府債票發還未滿伍元者只登報章褒揚凡屬國民宜盡興亡有責之義仰各僑胞竭力輸財協助政府以達到最後勝利籌辦人員名表已標貼公堂前門之側謹此佈聞

民國廿八年十壹月拾號

汝利慎埠洪門拒日協進分會籌辦處謹啟

▲辦事人員

正主席馬林大　周在銑　張培祿　副朱廣禮　胡長　吳昂
中文馬愛之　周世安　關朝韜　黃祝蘭　黃滿
西文黃炳寬　馬兆鈴　司徒羨桓　朱福修　胡忠遵
周家藏
議長周家津　馬理俊　林沾
政朱貞襄　謝禮彥　周在銑　謝光
監督謝光　雷學藹
財員趙寬　胡德洪　司徒俊鈿　謝業　周業泰　馬瑞
科勸購司徒文榮　鄺敬燦　周瑞樹　雷家常　劉才
謝來　林沾　劉孔屏
Chee Kung Tong, P.O. Box 137 Nelson, B.C.

中醫鍾樾生
內外全科
包醫花柳
JUNG YET SANG
236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada

丈夫再造丸　每罇二元
見色思戰入門倒戈者注意
此丸確能重整戈矛堅如鐵錐的神勇
補血固精腎中寶　每盒一元
神效消痰止咳丸　每罇三毛五
擯除百病毒必消藥精　每料三元
包愈永不復發斷根脫痔散　每料二元
担保兩日全愈白濁洗射水　每罇一元五
房中快樂水　每罇五毫
房中強陽丹　每盒二元
弱者可強微者可鉅立刻而效不俟經宿服後壹点鐘包令汝熱氣騰騰轟轟烈烈的前進完全壯陽固精補品保無傷身敝腎之虞
（注意）各種藥品用法另單說明

新華僑酒樓新張廣告
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. East VANCOUVER, B.C.
僑胞光顧請留意
特別經濟餐
本樓新張
裝修美麗
廳房雅潔
日夜茶市
中西菜式
大小讌會
經濟小餐
音樂設備
侍女招待
貴客光顧
本樓在片打街東一百二十七號二樓
電話　千汝地　〇三三九
司理　黃潮衍
李日如張椿傑
名新華僑
酒幟高飄
適合需要
麵点高超
名師烹調
筵列瓊瑤
風味別饒
隨意舞跳
足遣良宵
厚禮相邀